

**\* 靈修小品 \***

**得到醫治！**

那人立刻痊愈，就拿起褥子來走了。

≈約翰福音5章9節

因脊髓損傷而癱瘓的人有了新的希望。德國研究人員發現了一種刺激神經生長的方法，可以重新連接肌肉和大腦之間的神經通路。這種神經的再生使癱瘓的實驗鼠再度行走，研究人員將繼續進行測試，以判斷這種治療方法對人體是否安全有效。

科學致力為癱瘓者達成痊愈的心願，而耶穌透過神蹟實現了。當耶穌來到畢士大池，那裡有許多病人躺著，在病痛中等候多時，希望得到醫治。耶穌看見有一個人「病了三十八年」（約翰福音5章5節）。在確認這個人真的希望得到醫治之後，耶穌吩咐他起來行走，「那人立刻痊愈，就拿起褥子來走了」（9節）。

上帝並沒有應許我們一切的疾病都將可以治癒。如同那天在水池邊，還有其他人沒有得到耶穌的醫治。然而，信靠耶穌的人必能經歷祂帶來的醫治：絕望轉為盼望；怨懟轉為恩慈；以愛取代仇恨；以寬容取代責難。沒有任何科學新發現（或池水）能帶給我們這樣的醫治，唯有憑著信心才能得到痊愈。（作者：洪可婷）

除了上帝，你還會嘗試從何處尋求心靈的醫治？  
知道有一天基督徒的身體也會完全治癒，如何使你得激勵？

**親愛的上帝，感謝你醫治我最大的疾病——罪的折磨，  
並藉著耶穌使我的心靈恢復健康！**

選自《靈命日糧》2024年6月16日

上週聚會人數和奉獻數	主日崇拜		主日學		週五小組 9/6	
	中文堂實體	288	中文堂	85	中文堂	298
中文堂線上	120	Echo/Youth	94	青少年	65	
大和平公寓	7			Awana	暫停	
Echo/Youth 實體	127	週間聚會				
兒童實體	67	中文堂小組(三)	19	週六小組 8/31		
		中文堂禱告會(三)(實體+線上)	49	中文堂	26	
		英文堂 禱告會(三)實體	6	主日小組 9/1		
		中文堂小組(四)	16	中文堂	暫停	
總人數	609					

服事時間	講員	領會	領唱	鋼琴	音控	攝像圖控	招待	迎新	投影	翻譯
實體崇拜	曾思機	楊學慶	邵文心	葉思恆	袁愷青 林子斌	韓 玥 戴瑞克 陳 宇	鄧懿仙 孫成軍 孫放敏	林 植 黃曉暉	田 軍	羅世真
實體崇拜	簡志敏	陳建榮	趙勻婷	鄒 揚	袁愷青 林子斌	韓 玥 戴瑞克 陳 宇	陳祖興 慎 玫 吳 君	林 植 黃曉暉	梁志剛	武 薇

上週各小組/團契聚會主要內容(週五聚會總人數-298)						
保羅	《路得記》簡介	摩西 1	暫停			
約瑟	專題-屬靈的操練	摩西 2	《民數記》第 18 章			
喜樂	專題—何為異教、異端、極端、邪教	摩西 3	為佈道會和肢體禱告			
良善		摩西 4	《路加福音》12:49-59			
信實 1	曾師母專題《溝通的藝術》	摩西 5	觀看電影“The Chosen”			
信實 2		仁愛	《箴言》第 17 章			
信實 3(六)	《路加福音》15:11-32	西南和平	《彼得前書》3:13-17			
信實 4	曾師母專題《溝通的藝術》	和平 2	《申命記》9:1-29			
信心(六)	觀看莊祖鯤牧師夏令會講道錄像	真光	《馬太福音》第 14 章			
東區 1	《路加福音》13:22-35	約書亞(隔週六)	暫停			
東區 2	《路加福音》8:1-21	福音一(隔週六)	暫停			
東區 3(六)	《啟示錄》第 6 章	恩慈	觀看《耶穌頌》及討論			
溫柔	《約伯記》3-17 章	忍耐	《耶穌頌》49-耶穌的婚姻觀			
佳音	《路加福音》13:18-30	恩典(隔週五)	暫停			
節制 1	《詩篇》第 32 篇	合一	暫停			
節制 2	《雅各書》3:1-12	常青	《馬太福音》4:1-11			
節制 3	《路加福音》14:15-35	常青(次小和平公寓)	《路加福音》12:35-48			
AGAPE 1	《路加福音》12:49-59	新生命	觀看大衛鮑森講道集-聖經中的五約			
AGAPE 2	曾牧師福音專題—唯獨基督	多加(二)	郊遊			
AGAPE 3	《啟示錄》概覽	溪水(二)	暫停			
AGAPE 4&5	親密之旅	活種(日)	暫停			
時間	團契	聯絡人	時間	團契	聯絡人	
主日中午	活種	梁仁忠弟兄 312-404-0416	週二晚	溪水(每月第 1 週)	許靖霞姊妹 217-652-9405	
週二早	多加團契	袁崇敬姊妹 630-854-5144	週四下午	常青(大和平老人公寓)	杜梅姊妹 630-649-4412	
週五晚	Overflow(青/少年)	梁梅 May Liang 630-506-2094	週五晚	東區	東區一	牟亮弟兄 312-912-2908
西北區	摩西一	俞基訓弟兄 630-205-5718			東區二	田軍弟兄 630-568-9062
	摩西二	寇正芳姊妹 630-820-6538		保羅	周平弟兄 630-632-4630	
	摩西三	潘東姊妹 630-881-5127		溫柔	范志明弟兄 630-429-7680	
	摩西四	齊雲姊妹 314-922-2620		佳音	唐成弟兄 630-881-6633	
	摩西五	王淑貞姊妹 630-999-6650		節制一	張凱弟兄 630-699-9850	
東南區	喜樂	卓群弟兄 312-929-6106		節制二	侯寬冠弟兄 630-659-5999	
	良善	鄧立平弟兄 630-597-3188		節制三	陳列弟兄 630-290-8031	
	信實一	洪勤姊妹 630-369-7372		西區	恩慈	李璐姊妹 630-506-9747
信實二	張宜娟姊妹 630-961-9428	忍耐			陳伯群弟兄 508-410-0748	
信實三	王璞弟兄 630-579-6984	恩典(隔週)	梁志剛弟兄 630-344-3441			
西南區	仁愛	李燕凌弟兄 630-888-0607	合一		董成弟兄 857-260-9095	
	和平二	李友麟弟兄 630-362-9002	東北區		AGAPE1	殷嵐姊妹 630-605-3758
	西南和平	龔汀堅弟兄 917-402-6074		AGAPE2	顧鏗弟兄 630-930-4108	
真光	劉遵平弟兄 630-401-5846	AGAPE3		趙時光弟兄 630-548-5687		
約瑟	趙勻婷姊妹 630-302-7190	AGAPE4		郭雲健姊妹 847-602-6428		
常青(長輩團契)	杜梅姊妹 630-649-4412	AGAPE5		王怡彬姊妹 630-780-8354		
IFG(國際學生/青年)	張杭弟兄 630-718-1190	新生命(隔週)	楊翌弟兄 847-371-1187			
週六晚	東南區-信心	黃曉暉姐妹 901-326-5737	週六晚	西南區-約書亞(隔週)	鍾兆鵬弟兄 609-335-2299	
	東區-東區三	趙凱弟兄 630-789-6752		西南區-福音一(隔週)	駱習之弟兄 769-231-0033	



創立：二〇〇〇年十月八日

2024年9月8日

**二零二四年 年度主題**  
**復興我們 靠主歡喜**

**使徒信經**

我信上帝—全能的父，創造天地的主！  
我信我主—耶穌基督—上帝的獨生子，因聖靈感孕，由童貞女馬利亞所生，在本丟彼拉多手下受難，被釘於十字架，受死、埋葬，降在陰間，第三天從死人中復活、升天，坐在全能父上帝的右邊，將來必從那裏降臨，審判活人、死人。  
我信聖靈—我信聖而公之教會，我信聖徒相通，我信罪得赦免，我信身體復活，我信永生。  
阿們

榮譽牧師： 華欣牧師  
英文堂帶領牧師： 甄子任(Barry)牧師  
中文堂牧師： 張振華牧師  
中文堂牧師： 曾思機牧師  
青年部助理牧師： 齊恩(Paul)傳道  
兒童部傳道： 張惠俐傳道  
秘書： 周薇姊妹  
辦公室助理： 杜梅姊妹  
英文堂行政助理： 顧天賜弟兄  
電郵： info@lwchurch.org  
網址： http://www.lwchurch.org  
電話： (630) 983- 5677  
傳真： (630) 355 - 6737(Ext.6019)  
地址： 1256 Wehrli Rd. Naperville, IL 60565

# 主日崇拜程序

中文堂崇拜：上午十一時

## 奉獻方式

### \* 消息與代禱 \*

1. 歡迎上主日第一次來參加教會實體聚會的杜曉智/謝雅真、Jiuzheng Gong、Alex Gu、Peter 及各地參加線上敬拜的弟兄姊妹和朋友。一次歡迎，永遠歡迎！
2. 感謝主，上主日教會各堂聚會時間調整進行順利，求主繼續幫助同工總結提高，帶領教會各項事工的發展。
3. 秋季佈道會將於9月13-15日在教會實體舉行，本週五(9/13)和週六(9/14)晚上各小組聚會暫停一次，請弟兄姊妹積極邀請朋友、鄰居一起參加聚會，傳揚福音、重溫福音。週五聚會時間晚上8點開始，週六聚會晚上7點半開始，主日聚會11點開始。
4. 感謝主，新學年的AWANA將於9月20日(五)正式開始，註冊已經截止，老師培訓正在進行中。若家長們有問題，請聯絡張惠俐傳道。
5. 代禱  
張牧師今天在友愛中華教會證道，求主帶領保守。

\*請今天來實體聚會的新朋友敬拜結束後移步大堂西側門外休息廳的迎新處，有佩戴名牌的教會關懷同工接待您，幫助您了解教會，贈送禮物並協助您加入最適合的小組。

\*會後有愛宴，請移步至樓下多功能廳共享午餐。

1. 主日崇拜時將奉獻支票帶來教會投入奉獻箱內。
2. 繼續使用線上奉獻

#### 1) Zelle

如果您的銀行可以使用 Zelle (Chase Bank 也叫 QuickPay), 鼓勵使用 Zelle 來轉帳捐贈到教會的 Zelle 賬戶: "treasurer-income@lwechurch.org". 請在備註(Memo)上特別註明您的英文全名及住址, 以免因同名同姓而錯誤入檔。

#### 2) Paypal

奉獻鏈接

<https://www.paypal.com/us/fundraiser/charity/1855671>

使用此方式可即時收到由 Paypal 發出的收據供奉獻人存檔報稅。

發 Email 到 [treasurer-income@lwechurch.org](mailto:treasurer-income@lwechurch.org) 說明奉獻用途

- 3) 通過自己銀行的「網上免費付賬服務」進行奉獻。在收款人(Payee)一欄中填寫教會的全稱、地址和電話，如下：

Living Water Evangelical Church

1256 Wehrli Road

Naperville, IL 60565

(630)983-5677

3. 郵寄奉獻支票到教會 (或在辦公室開放時間送到教會)

➤ 為使教會財務同工準確將奉獻額登記到你的奉獻帳戶，可在備註欄(Memo)處加註，如：經常(General)、差傳(Mission)、愛心(Benevolence)、神學生(Seminarian)、建堂(Building)等，若無任何加註，則進入經常(General)基金。

根據美國國稅局(IRS)的規定，支票加註時不可寫具體人名或具體項目。

序樂 ..... 葉思恆姊妹

### 以讚美感謝來敬拜

宣召 ..... 楊學慶弟兄

讚美..... ①諸天宣揚/神羔羊..... 邵文心/會眾  
②至高真神  
③我知誰掌管明天

### 以安靜等候來敬拜

牧禱..... 曾思機牧師

### 以領受信息來敬拜

獻詩..... 我救主凡事引導我..... 詩班  
信息..... 你要痊愈嗎? ..... 曾思機牧師  
約翰福音 5:1-15

回應詩歌..... 醫治我..... 會眾

獻禱..... 楊學慶弟兄

### 以生活回應來敬拜

報告..... (歡迎及問安)..... 楊學慶弟兄

三一頌 ..... 會眾

祝禱..... 曾思機牧師

殿樂..... 葉思恆姊妹

### 每日讀經 (麥琴讀經計劃)

本週 (9/8-9/14) — 撒下 2-10 章; 林前 13-16 章; 林後 1-3 章  
結 11-17 章; 詩 50-61 篇

### 本週金句

耶穌對他說：起來，拿你的褥子走吧！那人立刻痊癒，就拿起褥子來走了。  
— 約翰福音 5:8-9